

日期：二零一零年九月十六日(星期四)

Date：16 September 2010 (Thursday)

時間：下午二時三十分

Time：2:30 p.m.

地點：沙田區議會會議室

Venue：Sha Tin District Council Conference Room

沙田區議會 Sha Tin District Council  
衛生及環境委員會 Health and Environment Committee

會議通告 Notice of Meeting

1. 選舉增選委員  
Election of Co-opted Member
2. 委員會會議日期  
Committee Meeting Schedule

3. 醫院管理局 2010/11 年度工作計劃  
Hospital Authority Work Plan 2010/11
4. 健康城市及醫療工作小組撥款申請  
Funding Application of Working Group on Health City and Medical Service
5. 環境保護及優化城門河工作小組撥款申請  
Funding Application of Working Group on Environment Protection and Betterment of Shing Mun River
6. 姚嘉俊先生提問 — 威院新大樓設計  
Question to be raised by Mr. YIU Ka-chun on the Design of the New Extension Block of Prince of Wales Hospital
7. 楊祥利先生提問 — 政府戒煙服務  
Question to be raised by Mr. YEUNG Cheung-li on Government Smoking Cessation Services
8. 衛慶祥先生提問 — 文化博物館外便溺問題  
Question to be raised by Mr. WAI Hing-cheung on Fouling Problem outside Hong Kong Heritage Museum
9. 黃戊娣女士提問 — 小販管理制度  
Question to be raised by Ms. WONG Mo-tai on Hawker Management System
10. 工作小組報告  
Reports of Working Groups

For English version of the papers of meeting and simultaneous interpretation service, please call 2158 5311 in advance. Simultaneous interpretation service will be arranged subject to the availability of resources.